

在階級社會中，革命和革命戰爭是不可避免的，舍此不能完成社會發展的飛躍，不能推翻反動的統治階級，而使人民獲得政權。

毛澤東

426 期 21-3-1971

社會主義陣綫機關報

本期 12 版 附畫頁

15 分

又一個壓迫性的財政預算案

※“無痛苦預算案”的騙局※

反動統治者一向都對人民進行着野蠻壓榨和剝削，尤其是在馬來亞（包括星島）這種殖民地內的人民。但反動派也深怕人民會覺悟起來向它們展開鬥爭，所以它們便竭盡所有的在每一項問題上企圖欺騙人民，尤其是在增稅的問題上。

在最近的偽“星加坡國會”里所提出的財政預算案，偽財長韓瑞生宣布什麼“來年將不會有新稅或者提高現有的稅率”；他企圖製造一個假像使人民以為他們不會遭受重稅之壓，甚至於猶如無稅在身一般！當然這是一個大騙局，傀儡政權的勾結者及其小嘍囉們雖然每每說這是什麼“快樂的”、“公平的”、“無痛苦”的預算案，但是它們也騙不了被壓迫的人民。

再者，每年一度的預算案是反動派未來意圖的“文件”，所以，在這次的預算案里偽財長也不得不自我暴露了其反動本質，並暴露了在過去的一年和往年里，無論它們是如何地把那些預算案稱為什麼“

無痛苦的”，然而人民照舊是受到日益增加和無窮無盡的壓榨；同樣的，在來年里無論它們如何的說什麼“不加新稅”，但人民還是會受到日益增加和無窮無盡的壓榨；而那些在人民身上所刮去的血汗錢，將會被用來鎮壓人民和照顧外國壟斷資本及本地大資本家的利益。換言之，來年的預算案並不是一個什麼“無痛苦的”，相反的，對人民來說，是一個極其痛苦和壓迫性的預算案。

※所有的賦稅
皆出自人民的身上※

讓我們來看看強加在人民頭上的賦稅是如何的逐年增加吧！根據反動派的數字說：1969年的稅入是9.34億元，1970/71年的歲入是11.82億元，比

1969年的歲入增加了26.5%。而1971/72年的預算歲入將是13.07億元，比1970/71年的歲入增加了1.25億元或增加10.6%。像這些逐年增加的歲入，如果不是反動派從人民身上搜刮來的話，那又是從何而來的呢？

在過去十年來，強加在人民頭上和以各種方式從人民身上榨取的稅收是逐年增加。例如在1960年內，反動派把所得稅的範圍擴大至大多數工友及收入低微的階級，所以所得稅的收入便逐年增加而由1960年的0.76億元增加至1967年的1.23億元；而在1970/71年又增至2.52億元（真正收入已超過原本預算案的0.32億元）。在來年的1972年里，所得稅的預算案將會再加0.28億元或者27.3%而至2.81億元。這個擴大付所得稅人士的巨網，當然也就是意味着越來越多的工友們及收入低微的下層人士也要付所得稅了。不是嗎？在1968年有128,718人付所得稅；1969年就增加到148,024人；到了1970年又增加至169,559人。相信到了1971年和1972年這個付所得稅人數的數目也必定會直線上升！

同樣的，產業稅也是逐年增加。在1960年是0.53億元；1967年就增至0.79億元；（轉入第十二版）

獄中反帝愛國志士

英勇的絕食絕飲鬥爭

已進入第96天！



↑這是本月18日在樟宜黑牢外示威的一部份光榮家屬，她們正在高呼“毛主席萬歲”、“還我獄中親人”等口號。

馬來亞人民團結起來，打倒美英帝國主義及其拉扎克李光耀傀儡政權，粉碎“馬來西亞”，反掉假“獨立新加坡共和國”，爭取真正獨立民主統一的馬來亞！

絕食斗爭進入第90天 被拘者生命危在旦夕

☆ 黨及家委會於本月十五日聯合舉行記者招待會並發表聲明 ☆

本月十五日下午三時半，黨及星島政治被拘者家屬委員會於黨總部聯合舉行各國通訊員及本地報章的記者招待會，出席招待會的光榮家屬達五、六十人之衆。

招待會一開始，首先由黨主席李紹祖同志闡明召開會議的兩個主要目的：黨主席說，第一，因為獄中同志的絕食絕飲鬥爭目前正進入了一個嚴重的階段，而且生命危在旦夕，像這樣的情況如果繼續下去的話，即使是如何高明的醫術，也可能挽救不了我獄中同志的生命及健康，故希望新聞界主持正義，以讓人民能够了解獄中戰友被虐待的情況。第二，由於光榮家屬有些明天（十六日）要上“法庭”，到時可能她們會被判坐牢，所以招待會不得不在今天召開。

當黨主席發言完畢，光榮家屬也逐一反映被拘親人的絕食情況，他們紛紛表示他們的親人是無罪的，獄中親人的絕食絕飲鬥爭是為了抗議法西斯當局的野蠻虐待。談到獄中親人的健康，他們表示獄中親人已不能走動，身體非常衰弱，生命岌岌可危。他們也要求公衆人士能够進行調查，以明白真相。

在招待會上，光榮家屬也一一回答了通訊員的提問。黨及家委會在當天還發表了一份聯合聲明，聲明全文如下：

爲了反抗李光耀傀儡政權的野蠻虐待和法西斯迫害，以及捍衛他們的基本人權，被拘禁於星島樟宜明月灣的政治被拘者的英雄絕食絕飲鬥爭今天已進入第90天了！這是馬來亞歷史上破天荒的事，而且是堅持最久、最爲嚴重的被拘者的絕食絕飲鬥爭。因為他們受到反動當局的繼續虐待和野蠻毆打，以致他們繼續堅持了這麼多天。被拘者的情況已經是極端嚴重了！他們不但每一個人的喉部、腹部和四肢都非常疼痛，而且臉無血色，身體異常衰弱。他們目前僅能發出低微而顫抖的聲音，健康情況直線下降，生命已危在旦夕！

政治被拘者在他們的“血書”中經已列出五項合理的基本要求，可是，反動當局不但不接受他們的合理的基本要求，以讓他們復食，反而變本加厲地對他們進行更野蠻的虐待和法西斯迫害：它們對被拘者施於廿四小時單獨關禁，並且用膠管塞進被拘者的鼻子里和口腔里進行強灌牛奶，致使到被拘者的口、鼻都受傷和不停的出血，有時也嘔吐不已。法西斯暴徒有時抓緊被拘者的頭髮而往牆壁上猛擲。反動當局也出動了男暴徒對女政治被拘

者進行強拉、強抱，乘機侮辱她們，對於反動派的卑鄙下流的獸行，我們要提出最嚴重的抗議。

在此，我們要舉出一些例子來說明星島政治被拘者是如何的遭受野蠻的虐待：

蔡壽川，他被關禁已超過八年了，在絕食前，他的體重是95磅，現在僅有77磅了。最近有一個時期以來他不能起身而須要連續打血管的葡萄糖針，以維持其生命了，目前乃處於危險的境地。

陳美和，他患上腎及尿道結石之病，從去年至今，日復一日，反動當局沒有對他進行醫療，目前體重減了15磅。

黃桂英（女），於去年六月間被捕入獄，因為被急遽的灌下牛奶而嘔吐出來，法西斯暴徒要她抹掉吐出來的牛奶，但爲她嚴正拒絕，暴徒便一個拉頭，一個拉腳地用她的身體來回的抹她嘔吐出來的牛奶。

劉麗英（女）於1967年被捕入獄，因為被毆而失去了兩根門牙，她滿身青腫不能消失。法西斯的暴徒有時以布塞住她的口，她也曾二度被送往獄方的醫院，體量減輕了十幾磅。

至於其他的六位女政治被拘者的情況也是同樣受到毆打而滿身青腫。這些都是法西斯當局的獸行所致。

在今年三月十三日，三位女被拘者（劉麗英、卓秀珍、吳萍華）在律師的陪同下向僑第五推事法庭呈上她們之申訴（僑法官特地到明月灣去聽取申訴，其目的爲的是怕如果讓她們出庭會引起群眾的關注），其他五位女被拘者之申訴將在本星期內被記錄，我們還未知此申訴之成效如何。

在今天，絕食絕飲鬥爭已進入第90天了！他們一致申明，除非他們之要求條件被接受，否則，他們準備堅持下去，即使是付出寶貴的生命也在所不惜。現在是要看李光耀傀儡當局怎麼樣了。如果它們繼續蠻幹下去，那麼它們應負起全部之不幸後果。馮朝民同志已在麻營遭受拉扎克傀儡之殘酷迫害下犧牲了，我們是不願再看到類似的事件在星島發生。

對於如此嚴重的絕食鬥爭的行動看來，無理和殘酷的虐待行動應立即停止，以使被拘者能恢復進食。我們呼吁公衆人士對法西斯當局的無理殘暴虐待行徑進行迫切的公開調查，讓真誠、有正義感的人士、記者隨同政治被拘者之家屬、律師及醫生去調查被拘者的實在情況是怎樣的？他們決不能再繼續這樣受折磨下去，這是非常迫切的！我們再次呼吁人民給這些正義鬥爭的被拘者予有力的支援！

馬上停止一切對政治被拘者的殘暴虐待！

立即無條件釋放所有政治被拘者！



北加里曼丹 人民革命武裝越戰越强

【馬來亞革命之聲電台三月十日廣播】北加里曼丹人民革命武裝，二月十六日，在砂勞越第三省雙溪泗里奎地區，襲擊拉扎克集團的僞保安隊，取得勝利。

這是一場漂亮的伏擊戰，它使敵人感到驚慌，使革命群眾歡欣鼓舞。據僞政權供認：人民革命武裝的第一排火，當場就打死敵人兩個，打傷七個。這支由十一個人組成的僞軍巡邏隊，只有兩個溜走。僞軍第三步兵旅的頭目，爲了掩蓋失敗，安定軍心，勸告人民不要因爲這次伏擊而恐慌，說什麼“這是游擊戰爭中意料得到的事。”這一次全殲敵人巡邏隊的伏擊戰，又一次表明：北加里曼丹人民革命武

裝越戰越强。

另據北加里曼丹《新聞簡報》一九七一年元旦特刊發表的消息：戰鬥在北加里曼丹各地以及北加、印尼邊境地區的人民革命武裝，正在鬥爭中發展壯大。給敵人越來越沉重的打擊，革命形勢越來越好。據報道：在一九七〇年，北加里曼丹人民革命武裝力量，共打死敵人七十名，打傷數十名，繳獲一批武器、子彈和其他軍用物資。擊毀敵人軍車四輛，船隻多艘。

北加里曼丹人民革命武裝的不斷發展壯大，直接打擊了帝國主義以及拉扎克傀儡集團，支援了我國人民的革命武裝鬥爭，勝利一定屬於我們兩國人民。



賣國賣民的黑契約

評「英星」反動派簽署的「保證英資在星投資安全契約」

二月十六日，偽財政部長韓瑞生與英帝駐星最高專員福爾簽署了一項所謂保證英帝在星投資安全的契約。這篇充滿了堂皇的外交辭令的官樣文章，表面看來似乎是「兩國」簽署什麼互惠互利的協定；實際上却是李光耀傀儡集團再次的把馬來亞人民的利益徹底的出賣予英國壟斷資產階級的最典型、最露骨的又一罪証。

契約中包括了英帝壟斷財團將受為期八年的所謂非商業性質風險的保障；英帝資產在未獲迅速與充分賠償以前不得加以征用；以及所獲利潤概得自由兌換……等等。

所謂為期八年的非商業性質風險的保障，指的是什麼呢？契約中不敢提及，很明顯的，它所指指的是殖民地人民為反抗英帝壟斷資本的殘酷剝削壓榨，為擺脫英帝及其傀儡統治的一切鬥爭。這些鬥爭對英帝來說，就是最大的非商業性質的風險。例如，工人一旦開展怠工或罷工等鬥爭，英資所遭受的損失，契約規定要如數賠償。一旦馬來亞人民推翻英帝及其走狗的統治，自己當家作主，所有外資（包括英資）被沒收時，英帝所遭受的損失，也得保證給予賠償。至于如何賠償？向誰要錢賠償？契約中進一步指出：由星傀儡集團在倫敦設立一項「信託基金」，並授權「皇家」代理担任受託人，其數額相等於投資價值的一百零五巴仙，再加上兩年的估計利潤，而以不超過該宗投資價值的三十巴仙為限度。該項數額龐大的「信託基金」，從何而來？契約中沒有提及，實際上就是把李光耀傀儡集團放在倫敦為數約三億英鎊的貨幣貯備金、馬來亞人民的血汗錢作為「信託基金」，任命「英皇家」信託人保管起來，一旦英資遭受什麼三長兩短，隨時即可獲得連本帶利的「賠償」。這樣一來，可以保證英帝對馬來亞人民肆無忌憚的掠奪剝削的絕對安全與穩定。這是除了其他壟斷財團之外，英國壟斷財團獨自享有的特權，奴才李光耀對其英帝主子的「死心塌地」可見一般。契約中所謂的英資所獲得的利潤概得自由兌換，這一條文的制訂更是多此一舉，近年來據統計，英帝每年自星島搜刮的利潤多達八億元馬幣，匯回英倫老家，從來就沒有停止兌換過。這一條文不過是把海盜的掠奪行徑給予明之規定將其合法化罷了。

今天，馬來亞（包括星島）仍然是英帝及其傀儡拉扎克李光耀統治下的新型殖民地，我國的主要經濟命脈仍然操縱在英帝手中，其中單就星島而言，英帝的投資總額幾達六十億馬幣。近年來對所謂的「

新興工業」投資超過一億五千萬元，幾乎佔「新興工業」投資總額的一半。其次美、日而屈居首位，英帝每年所刮到的利潤多達八億元之鉅，因此，英帝無論如何也不可能自動放棄其殖民地經濟利益，它也絕不會放棄對馬來亞人民在政治、軍事上的控制權。

在七十年代的今天，全世界被壓迫人民、被壓迫民族爭取民族民主解放鬥爭的浪潮洶湧澎湃，不斷衝擊着帝國主義搖搖欲墜的統治根基，依靠對殖民地國家人民盤剝起家的老帝國主義外交困，陷入不可解脫的政治、經濟危機之中。連年財政收支不敷、生產過剩、通貨膨脹、百業蕭條。為了苟延殘喘，英帝除了加劇壓榨國內廣大工人群眾之外，必然把其經濟危機轉嫁給殖民地人民。

英帝一手扶持、操縱的忠實奴才李光耀，為幫助其主子解救日益深重的經濟危機而想方設法，獻謀獻策，於是各種出賣馬來亞人民利益的，為維護外國壟斷財團殘酷剝削廣大工人群眾的法令條文；例如臭名昭彰的「僱傭法令」、「工業修正法令」、「工會法令」等等先後出籠。在這些反動透頂的法令實施下，工人的工作時間延長了，勞動強度增加了，而工資反而減少。超時津貼、病假、花紅等等皆被削減取消，任何罷工怠工鬥爭皆被列為反「國家」，而嚴厲禁止。真正代表工人利益的左翼工會被封閉，工人領袖被逮捕鎮壓。另一方面却給予壟斷資方予種種特權及優厚條件。所謂「保證英資投資安全協訂、公共交通改組計劃等等……」就是最典型的例子。李光耀的倒行逆施，媚外欺內等反動政策實行的結果，造成廣大工人及各階層人民的痛苦及強烈的不滿。相反的，却得到英帝主子及各國壟斷財團的賞識。最近美國、西德等西方壟斷財團皆認為星加坡是他們投資設廠理想的地方，他們滿意「星加坡」有一個「穩定的、行政效率高」的，給予外資一百巴仙擁有權的「政府」。滿意于星加坡擁有刻苦耐勞的、生產效率高的、有提供技術訓練的、工資低廉的勞工，滿意于工業區設備優良、交通運輸方便等等……說到底，只是因為壟斷資本家可以在「星加坡」榨取最大限度的超額利潤。

今日的「星加坡」在李光耀傀儡的「實力」經營下，已逐漸淪為外國壟斷資本家的天堂，廣大勞苦群眾的地獄，資本家要榨取最大限度的超額利潤，必然要對工人進行敲骨吸髓的殘酷剝削。廣大勞苦群眾的苦難必然日益深重，工人和資本家及其代理人李光耀集團的矛盾日益尖銳化的結果必然造成勞苦群眾為捍衛自身的權益而開展鬥爭。

在馬來亞共產黨領導下，為推翻英帝及其走狗的殖民統治的抗民族解放戰爭蓬勃發展的今天；在世界人民反對美帝國主義，印支三國人民抗美救國鬥爭取得節節勝利的今天。英帝及其走狗的統治陷入重重的危機當中，儘管，要盡改良政治欺騙法西斯軍事鎮壓的伎倆，也挽救不了必然滅亡的命運，馬來亞人民一定會解放，英美帝國主義壟斷財團霸佔我國的財富終有一天被人民所奪回。這一點在馬來亞共產黨所提出的為完成新民主主義革命而鬥爭的綱領中寫得一清二楚：「推翻英帝國主義及其傀儡的殖民統治；沒收帝國主義及其走狗企業，歸國家所有」。馬來亞人民必定在馬來亞共產黨的英明領導下為完成新民主主義革命，為實現馬來亞共產黨所提出的九大綱領而鬥爭。我們一定要勝利！我們一定會勝利！

（接第五版）

接連向敵軍發動猛烈進攻。二月十四日，人民解放軍猛烈進攻旺保、北朝、龍鎮及其周圍地點，破壞了敵人許多軍事目標，消滅敵人七百多個。

在這之前，川廣省愛國軍民在二月十二日，襲擊了那空地區的敵人，消滅敵軍二百三十四名，擊落美國直升飛機兩架。

二月六日，老撾人民解放軍猛烈襲擊龍鎮的一些外圍據點和一個軍官訓練營地，打死敵人一百八十名，擊落敵機七架。

七日和八日，人民解放軍繼續進攻許多敵軍陣地，取得巨大勝利。

老撾人民的勝利，再一次證明：美帝國主義對老撾的侵略只不過是套在自己脖子上的另一絞索，老撾人民、越南人民和柬埔寨人民堅持團結，並肩戰鬥，一定能够打敗美帝及其走狗的陰謀，老撾人民必勝，印度支那人民必勝，美帝及其走狗必敗。



報導

周恩來總理率領中國黨政代表團

對越南民主共和國進行友好訪問 獲得圓滿成功

【馬來亞革命之聲電台三月十四日廣播】由中國共產黨中央政治局常委、中華人民共和國國務院總理周恩來同志率領的中國黨政代表團，應越南勞動黨中央委員會和越南民主共和國政府的邀請，於1971年3月5日至8日，對越南民主共和國進行了友好訪問，訪問獲得了圓滿成功。

在訪問期間，中國黨政代表團同越南勞動黨和越南民主共和國政府代表團就當前印度支那局勢和中越兩國共同關心的問題進行了會談，並於3月8日發表了由周恩來總理和范文同總理簽署的中國共產黨中央委員會、中華人民共和國政府和越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國政府聯合公報。

公報說：目前，美帝國主義出動了數萬美軍、西貢僑軍伙同老撾右派軍隊和泰國僱傭軍大舉入侵老撾。同時，使用美僑軍大規模進攻越南南方所屬的九號公路地區，殘殺越南南方人民，他們在靠近十七度緯線地區大量集結美軍和西貢僑軍，派遣第七艦隊的許多艦隻到北部灣活動，並且使用飛機和軍艦加緊對越南民主共和國許多居民稠密地區進行襲擊。它向柬埔寨增派西貢僑軍伙同朗諾偽軍強化侵略柬埔寨的戰爭。尼克松政府還明目張胆地宣稱，要在印度支那的任何地方，無限制地使用美國的空中力量。

這是美帝國主義新的、極其嚴重的戰爭升級，其目的在於加強對越南南方、老撾和柬埔寨的侵略，直接威脅越南民主共和國的安全。同時，也威脅着中華人民共和國的安全，對亞洲和世界和平造成了危險的局勢。這一切表明，儘管美帝國主義遭到了慘重的失敗，但它仍然十分頑固，不肯放棄侵略越南和印度支那其他國家的野心。這就充分暴露了尼克松政府一再宣揚的所謂和平、談判、撤軍等等，都不過是它擴大戰爭的煙幕。

公報指出：自從尼克松政府上台兩年以來，美國竭力推行戰爭越南化計劃，其實質是延長美帝國主義的侵略戰爭，維持美國對越南南方的長期軍事霸佔。但是，它的這一計劃正在遭到失敗。為了扭轉這種局面，美國對柬埔寨進行了侵略，擴大對老撾的侵略戰爭，並且妄圖對越南民主共和國進行新的軍事冒險。

公報說：美國把侵略戰爭擴大到老撾和柬埔寨，以使印度支那變成了一個戰場。中越雙方非常高興地看到，自從印度支那人民最高級會議以來，印度支那各國人民的戰鬥團結有了重大的發展，為了反對美帝國主義侵略、爭取民族解放的共同事業，越南人民、老撾人民、柬埔寨人民結成了堅強的統一戰綫，他們互相配合，緊密團結，並肩戰鬥在各個戰場上都取得了輝煌勝利，打出了一片大好形勢。雙方熱烈歡呼印度支那三國人民所取得的輝煌勝利。

公報說：雙方強烈譴責尼克松政府擴大侵略印度支那戰爭的罪惡行徑，並研究了由此而造成的印度支那地區的嚴重局勢。雙方對尼克松政府的冒險性和

瘋狂性作了充分的估計，並就如何對付美帝國主義可能採取的軍事冒險的有關問題進行了討論，取得了完全一致的意見。

越南民主共和國政府鄭重宣布：遵循敬愛的胡志明主席的遺囑：“越南人民堅決挫敗美帝國主義及其走狗的侵略政策和任何戰爭升級，把抗美救國事業進行到最后勝利。”越南人民同兄弟的老撾人民和柬埔寨人民一道，堅決把美帝國主義從印度支那半島趕出去。沒有任何龐大的力量，沒有任何蠻狠的威脅能夠動搖印度支那三國人民為保衛自己的神聖民族權力而戰鬥到底的堅強意志。

中國政府和中國人民堅決支持越南民主共和國政府1971年2月10日和越南民主共和國國會1971年3月4日發表的強烈譴責美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭的聲明。中國方面表示，支援越南人民和印度支那三國人民的抗美救國戰爭是中國共產黨和中國政府堅定不移的方針，是中國人民責無旁貸的國際主義義務。中國人民決不允許美帝國主義在印度支那地區肆無忌憚，為所欲為，如果美帝國主義沿着擴大侵略印度支那戰爭的道路走下去，中國人民決心採取一切必要措施，更是不惜承擔最大的民族犧牲，全力支持越南人民和印度支那各國人民徹底打敗美國侵略者。

公報說：雙方強烈譴責美帝國主義瘋狂擴大侵略越南戰爭的罪行。越南問題必須在越南南方民族解放陣綫和越南南方共和國臨時革命政府提出的十點全面解放辦法和八點解釋的基礎上求得解決。美國侵略軍和僕從軍必須全部無條件地從越南南方撤出去，讓越南人民自己解決自己的問題。

雙方強烈譴責美帝國主義及其西貢、曼谷走狗大規模入侵老撾的嚴重罪行，堅決支持兄弟的老撾人民的抗美救國戰爭。美帝國主義必須立即停止對老撾的干涉和侵略，必須無條件停止對老撾的轟炸，必須從老撾領土上全部撤走美國侵略軍及其僕從軍。老撾問題應該按照老撾愛國戰綫1970年3月6日提出的五點政治解決辦法，由老撾人民自己解決。

雙方強烈譴責美帝國主義及其走狗，強化侵略柬埔寨的野蠻罪行，堅決支持柬埔寨人民的抗美救國戰爭，堅決支持柬埔寨國家元首諾羅頓·西哈努克親王在1970年3月23日發表的五點聲明的嚴正立場。美帝國主義及其走狗必須立即無條件地停止對柬埔寨的一切侵略活動，撤出它們的全部侵略軍隊。

雙方堅信，越南人民、老撾人民和柬埔寨人民高舉印度支那人民最高級會議的戰鬥旗幟，加強團結、堅持和推進人民戰爭，一定能够把美國侵略者從印度支那半島全部趕出去。勝利一定屬於英雄的印度支那三國人民。

公報說：雙方認為，當前國際形勢的發展越來越有利於各國人民，不利於美帝國主義及其走狗，全世界人民正在團結起來，形成一個反對美國侵略者及其一切走狗的廣泛的統一戰綫。美帝國主義已陷入全世界人民的重重包圍之中，騎虎難下、進退維谷，處境十分困難。

公報譴責美帝國主義復活日本軍國主義，在亞洲進行侵略的罪惡行徑。公報指出：美帝國主義竭力扶持日本軍國主義和其他傀儡，企圖在亞洲及太平洋地區拼湊一個新的侵略性軍事同盟，推行用亞洲人打亞洲人的尼克松主義。

公報表示：堅決支持亞洲人民反對美帝國主義（轉入第五版）



老撾人民必勝！

〔馬來亞革命之聲電台二月二十七日廣播〕美國侵略軍和西貢僞軍在今年二月初開始侵入老撾領土。二月八日，第五十營美國和南越傀儡的步兵、炮兵和裝甲兵，在美國空軍掩護下，大舉進攻老撾南部解放區，這是尼克松政府擴大印度支那戰爭的又一新的滔天罪行。

美帝國主義既要進行新的軍事冒險，又害怕美國和全世界人民的反對，所以，在糾集它的西貢走狗大舉進攻老撾的同時，要盡種種手段，力圖掩蓋自己的罪行。但是，這是徒勞的。

老撾愛國戰綫黨中央委員會，二月八日發表聲明，強烈譴責美帝國主義的侵略，揭露美帝國主義掩蓋侵略罪行的無恥伎倆，號召老撾全體堅決戰鬥，猛烈地打擊敵人，挫敗美帝國主義及其走狗的陰謀，並且呼籲全世界人民制止美帝國主義對老撾的侵略。老撾愛國戰綫黨中央委員會的聲明，得到了全世界革命人民的堅決支持，馬來亞人民強烈譴責美帝及其走狗對老撾的侵略，堅決支持老撾人民和印度支那人民把抗美援朝戰爭進行到底。

（接第四版）

主義侵略和美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭。公報表達了中越兩國人民支持亞非拉人民反帝鬥爭，以及全世界和美國人民的革命鬥爭的堅定不移的決心。

公報說：中國方面高度讚揚英雄的越南人民遵循敬愛的胡志明主席的教導，在越南勞動黨的英明領導下，在抗美援朝戰爭中所取得的偉大勝利。

越南南方人民以無比英勇的革命氣概，在十分艱苦的條件下，堅持人民戰爭同美帝國主義及其走狗進行了長期、激烈的較量，把它們打得暈頭轉向，狼狽不堪。現在，英雄的越南南方人民團結在越南南方民族解放陣綫和越南南方共和臨時革命政府的周圍，乘勝前進，為趕走美國侵略者推翻偽政權而英勇戰鬥。

越南北方人民發揚英勇頑強、艱苦奮鬥的革命精神，邊戰鬥、邊生產，勝利地抗擊了美帝國主義野蠻的海空襲擊，並且在經濟建設和國防建設中取得了出色的成就。現在，英雄的越南北方人民正在熱烈響應越南勞動黨和越南民主共和國政府的號召，以昂揚的戰鬥姿態，為支援南方骨肉同胞，保衛社會主義北方而奮勇前進。

中國人民熱烈祝賀越南人民在抗美援朝戰爭中所取得的偉大勝利。越南人民的勝利，打亂了美帝國

利。

老撾愛國軍民在老撾愛國戰綫黨中央委員會聲明的指引下，英勇戰鬥，給予美帝及其走狗的侵略軍以沉重的打擊，取得了輝煌的勝利。據巴特寮通訊社報道：在南部的沙旺那吉省，老撾人民解放軍，二月十一日凌晨，在九號公路上的北翼附近，英勇襲擊南越僞軍傘兵和裝甲部隊，消滅敵人三個連，擊毀敵人坦克和裝甲車二十五輛，俘虜敵軍多名，繳獲大批軍用物資。同一天，人民解放軍還截擊從沙旺那吉市出發向蒙巴南進犯的一股老撾右派軍隊，消滅敵人近兩百名。

老撾人民解放軍炮兵，二月十二日，在他吉地區轟擊敵軍的一個炮兵陣地，消滅許多美軍和西貢僞

主義的反革命全球戰略，牽制和削弱了美帝國主義的侵略力量，極大地支持和鼓舞了全世界人民的革命鬥爭，為被壓迫人民和被壓迫民族爭取解放的鬥爭樹立了光輝的典範。中國人民對越南人民不屈不撓、英勇戰鬥的革命精神，表示無限欽佩。中國人民在有英雄的越南人民作為自己的親密戰友感到無比自豪。

公報說：越南勞動黨和越南民主共和國政府熱烈讚揚用馬克斯列寧主義和毛澤東思想武裝起來的中國人民，在社會主義革命和社會主義建設以及無產階級文化大革命中所取得的輝煌成就，越南人民衷心地祝願兄弟的中國人民在自己的全部革命事業中取得新的、更加巨大的成就。

越南人民堅決支持中國人民解放自己的神聖領土台灣省，並堅信台灣一定會得到解放。

越南人民永遠不會忘記，在自己過去的反對帝國主義、爭取民族獨立的長期革命鬥爭中以及在現在的抗美援朝事業和社會主義建設中，得到中國共產黨、中國政府和兄弟的中國人民，本着崇高的無產階級國際主義精神所給予的熱情、有力的支持以及巨大、有效的援助。

敬愛的毛澤東主席1970年5月20日所發表的聲明，大大地鼓舞越南人民同老撾人民和柬埔寨人民一道奮勇前進，徹底戰勝美國侵略強盜。

軍。在山東南部，老撾人民解放軍粉碎了空運入侵的敵軍的直升飛機，企圖在善陽地區降落的陰謀。同時，在五五零高地，截擊西貢僞軍兩個營，使敵人遭到許多損失。

二月十三日，老撾人民解放軍在拉登地區，猛烈進攻入侵的西貢僞軍第二十一別動營，把這營敵軍全部殲滅。同一天，老撾人民解放軍還全殲了剛剛空降到礦溪西南面的西貢僞軍空降部隊，第三旅第六營。

從二月五日到十六日，老撾軍民在沙旺那吉省消滅和瓦解美軍和西貢僞軍一千五百多名，擊落敵機一百一十五架，擊毀軍車五十多輛，半數是坦克和裝甲車。

在北部地區川礦省愛國軍民積
（轉入第三版）

公報說：越南勞動黨、越南民主共和國政府和越南人民對敬愛的毛澤東主席、中國共產黨、中國政府和人民所給予極其寶貴的支持和援助，表示衷心地、深切地感謝。

公報說：中國方面認為，越南人民和印度支那各國人民站在反美鬥爭的最前綫，艱苦奮鬥，英勇殺敵，這是對中國人民最大的鼓舞和支持，是中國人民學習的模範和榜樣。中國共產黨、中國政府和中國人民衷心地感謝兄弟的越南人民和印度支那各國人民。中國人民支援越南人民的抗美援朝戰爭和社會主義建設，是我們責無旁貸的國際主義義務，是完全應該的。

公報最後說：雙方十分滿意地指出，中越兩黨、兩國政府、兩國人民在長期反對帝國主義侵略的共同鬥爭中，結成了革命友誼和戰鬥團結，不斷地鞏固和發展。這種友誼和團結是中國人民的偉大領袖毛主席和越南人民的偉大領袖胡志明親手締造的，是建立在馬克斯列寧主義和無產階級國際主義基礎上的，是經過長期考驗的，是牢不可破的。

雙方一致表示：決心進一步加強和發展中越兩黨、兩國政府、兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結，徹底打敗美國侵略者及其走狗。

雙方堅信：中國黨政代表團這次對越南民主共和國的友好訪問，將會進一步增強越南人民和中國人民之間的戰鬥團結，為進一步鞏固和加強兩國之間的兄弟關係，為反對美帝國主義及其走狗的共同鬥爭作出新的貢獻。



毛主席著作選讀

論持久戰

問題的提起

(一) 偉大抗日戰爭的一週年紀念，七月七日，快要到了。全民族的力量團結起來，堅持抗戰，堅持統一戰綫，同敵人作英勇的戰爭，快一年了。這個戰爭，在東方歷史上是空前的，在世界歷史上也將是偉大的，全世界人民都關心這個戰爭。身受戰爭災難、爲着自己民族的生存而奮鬥的每一個中國人，無日不在渴望戰爭的勝利。然而戰爭的過程究竟會要怎麼樣？能勝利還是不能勝利？能速勝還是不能速勝？很多人都說持久戰，但是爲什麼是持久戰？怎樣進行持久戰？很多人都說最後勝利，但是爲什麼會有最後勝利？怎樣爭取最後勝利？這些問題，不是每個人都解決了的，甚至是大多數人至今沒有解決的。于是失敗主義的亡國論者跑出來向人們說：中國會亡，最後勝利不是中國的。某些性急的朋友們也跑出來向人們說：中國很快就能戰勝，無需乎費大氣力。這些議論究竟對不對呢？我們一向都說：這些議論是不對的。可是我們說的，還沒有爲大多數人所了解。一半因爲我們的宣傳解釋工作還不夠，一半也因爲客觀事變的發展還沒有完全暴露其固有的性質，還沒有將其面貌鮮明地擺在人們之前，使人們無從看出其整個的趨勢和前途，因而無從決定自己的整套的方針和做法。現在好了，抗戰十個月的經驗，盡夠擊破毫無根據的亡國論，也盡夠說服急性朋友們的速勝論了。在這種情形下，很多人要求做個總結性的解釋。尤其是對持久戰，有亡國論和速勝論的反對意見，也有空洞無物的了解。盧溝橋事變以來，四萬萬人一齊努力，最後勝利是中國的。"這樣一種公式，在廣大的人們中流行着。這個公式是對的，但有加以充實的必要。抗日戰爭和統一戰綫之所以能夠堅持，是由于許多的因素：全國黨派，從共產黨到國民黨；全國人民，從工人農民到資產階級；全國軍隊，從主力軍到游擊隊；國際方面，從社會主義國家到各國愛好正義的人民；敵國方面，從某些國內反戰的人民到前綫反戰的兵士。總而言之，所有這些因素，在我們的抗戰中都盡了他們各種程度的努力。每一個有良心的人，都應向他們表示敬意。我們共產黨人，同其他抗戰黨派和全國人民一道，唯一的方向，是努力團結一切力量，戰勝萬惡的日寇。今年七月一日，是中國共產黨建立的十

七週年紀念日。爲了使每個共產黨員在抗日戰爭中能夠盡其更好和更大的努力，也有着重地研究持久戰的必要。因此，我的講演就來研究持久戰。和持久戰這個題目有關的問題，我都準備說到；但是不能一切都說到，因爲一切的東西，不是在一個講演中完全說得了的。

(二) 抗戰十個月以來，一切經驗都證明下述兩種觀點的不對：一種是中國必亡論，一種是中國速勝論。前者產生妥協傾向，後者產生輕敵傾向。他們看問題的方法都是主觀的和片面的，一句話，非科學的。

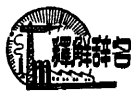
(三) 抗戰以前，存在着許多亡國論的議論。例如說："中國武器不如人，戰必敗。" "如果抗戰，必會作阿比西尼亞。" "抗戰以後，公開的亡國論沒有了，但暗地是有的，而且很多。例如妥協的空氣時起時伏，主張妥協者的根據就是"再戰必亡"(1)。有個學生從湖南寫信來說："在鄉下一切都感到困難。單獨一個人作宣傳工作，只好隨時隨地找人談話。對象都不是無知無識的愚民，他們多少也懂得一

點，他們對我的談話很有興趣。可是碰了我那幾位親戚，他們總說："中國打不勝，會亡。"討厭極了。好在他們還不去宣傳，不然真糟。農民對他們的信仰當然要大些啊！"這類中國必亡論者，是妥協傾向的社會基礎。這類人中國各地都有，因此，抗日陣綫中隨時可能發生的妥協問題，恐怕終戰爭之局也不會消滅的。當此徐州失守武漢緊張的時候，給這種亡國論痛駁一駁，我想不是無益的。

(待續)

查注釋查

(1) 這種亡國論是國民黨的意見。他們是不願意抗日的，後來抗日是被迫的。盧溝橋事變以後，蔣介石一派勉強地參加抗日了，汪精衛一派就代表了亡國論，並準備投降日本，後來果然投降了。但是亡國論思想不但是在國民黨內存在着，在某些中層社會中甚至在一部分落後的勞動人民中也會發生影響。這是因爲國民黨政府腐敗無能，在抗日戰爭中節節失敗，而日軍則長驅直進，在第一年中就打到武漢附近，因而在一部分落後的人民中產生了嚴重的悲觀情緒。



"九大"文件名詞解釋

"政治報告"名詞解釋

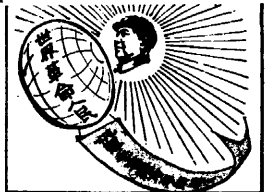
擁政愛民

"擁政愛民"是我軍的光榮傳統，也是人民軍隊本質的體現。在目前革命新形勢下，擁政，就是要擁護革命委員會，信任、尊重和支持革委會，模範地執行它的決議，保衛新的革命政權。關心愛護廣大人民群眾，當前特別是幫助廣大革命群眾進一步落實毛主席的最新指示，認真完成鬥、批、改各項戰鬥任務，狠抓革命，猛促生產。就是最大的愛民。

擁軍愛民

"擁軍愛民"是毛主席的偉大號召。人民解放軍是工農的子弟兵

，是高舉毛澤東思想偉大紅旗的非常無產階級化、非常戰鬥化的革命軍隊，過去爲無產階級革命事業創立了不朽的功勳，現在又爲文化大革命作出了卓越貢獻，這樣一支軍隊當然會得到廣大革命群眾的熱烈的擁護。革命群眾相信、依靠和學習解放軍，這就是擁軍，解放軍也相信和依靠廣大革命群眾，做好"三支"、"兩軍"工作，同革命群眾同呼吸、共命運、緊密團結，並肩戰鬥，保衛無產階級專政，這就是愛民。





平凡的戰士 出色的英雄

★ 部隊通訊 ★

〔馬來亞革命之聲電台三月六日廣播〕遠在五十年代初期，英帝就不顧人民死活，燒村莊，趕搬家，搞集中營，妄想切斷我軍同人民之間的聯繫。但是，敵人的種種殘暴的迫害，促進了人民群眾更英勇的反抗，增強了群眾支援解放軍的決心。

集中營變成了一座座熊熊燃燒的革命熔爐，把成千成萬的平凡的戰士鍛鍊成爲出色的英雄。他們爲革命而赴湯蹈火，慷慨犧牲的可歌可泣的英雄事跡，處處流傳，人人歌頌，永垂千秋。

在霹靂布先，這個具有光榮革命傳統的地方，情況也是這樣。這裡的群眾被敵人趕進集中營以後從不屈服，他們接過前輩的傳統，前仆後繼，奮起戰鬥。英雄們的革命精神，永遠激勵着我們勝利前進。

△張鳳和劉虹△

我們要說的就是用自己的生命保衛了親人解放軍的兩個英雄——張鳳和劉虹。她們那時還是十七八歲的女青年，在革命的環境中成長，在戰爭的烈火中鍛鍊，接受黨的教育雖然不多，但聽一點用一點，理論結合實際，進步很快，已是積極份子和群眾幹部了。

張鳳，這個革命烈士的女兒，父親在抗日戰爭中，壯烈犧牲了。她從小跟着母親洗瑣瑣，用勞動的雙手養活自己。劉虹，也是勞動人民的女兒，從小跟着父母割樹膠，在艱苦的勞動中長大起來。她和張鳳是幼年的同伴，現在更是親密的戰友。張鳳雖然只大一歲，但劉虹向來稱她爲大姐姐。她們倆對革命忠心耿耿，黨叫幹什麼就幹什麼。敵人迫遷群眾之後，黨要她們在集中營做群眾工作，堅持鬥爭，支援部隊；她們堅決表示：一定聽黨的話，做好工作、完成任務。她們語言不多，却說到做到，而且做得極其出色。

△女將們走在 鬥爭的前列△

集中營的群眾本來是工農基本群眾，在黨的領導下，經歷過多年的對敵鬥爭，現在遭到了一場趕搬家的浩劫，民族的仇恨更深，階級的覺悟更高了；他們更加心明眼亮地跟着黨，把報仇翻身的希望，寄托在子弟兵的身上，把支援部隊的工作，當作生活中最重大的事情。因此，在張鳳和劉虹的奔走串連下，就像水到渠成，群眾很快就行動起來了。當時，青壯年男子，上隊的上隊，被捕的被捕，留下不多，

女將們就挺身而出，走在鬥爭的前列。

爲了鬥爭的開展和群眾的安全，她們首先配合部隊，或者自己動手，消滅混進集中營的敵人奸細，在她們打擊之下，有的奸細害怕狗命難保，連忙夾起尾巴溜掉了。集中營只開一個柵門，特警駐守着，出門做工要搜身，特警婆甚至要脫掉婦女的衣服。這是莫大的污辱，誰能忍受？張鳳和劉虹帶頭，女將們一轟而起，用膠刀和疏榔作武器，把特警婆狠狠打了一頓。從此，特警婆再也不敢那麼囂張了。就這樣，女將們完成了支援部隊的任務。

有一次，張鳳、劉虹和一批婦女隨身攜帶着大批藥品出集中營的時候，碰上敵人突擊檢查。荷槍實彈的特警，把守柵門，硬要婦女脫衣搜身，怎麼辦？張鳳當機立斷，果斷地對大家說：“不怕，跟我來。”說着，她昂首闊步向柵門走去，直到槍口攔住了去路，她才忍着滿腔怒火，理直氣壯地對特警說：“你們也有母親、妻子和女兒，如果有人要脫光她們的衣服，你們會覺得怎樣？”特警支吾其詞，用命令搪塞。張鳳不理這一套，猛然伸手抓住一邊特警伸出的槍口，朝天指去。劉虹縱身一跳，抓緊另一邊特警的槍桿，用力揮向地下。這種英勇果敢的行動，鼓着每個人的勇氣，於是，張鳳一聲怒吼：“姐妹們，沖！”大家就齊聲吶喊，一湧而上，像決堤的潮水，沖出了警衛森嚴的柵門。特警嚇得目瞪口呆，過了一會兒，才無可奈何地朝天打了幾響空槍了事。

△只要我們有得吃 就決不讓解放軍 挨餓 △

集中營圍上一層鐵絲網，搭起高高的瞭望台。入夜強烈的探照燈來回照射，特警不斷巡邏。看起來集中營封鎖得似乎像鐵桶一般，密不通風。可是，忠心擁護革命的群眾，自有無窮無盡的創造力，糧食還是源源不斷地從鐵絲網流出去。後來，各地集中營，敵人都圍上第二層、第三層鐵絲網，鐵絲網接上電流，鐵絲網之間控了封鎖溝；這里却還加上第四層鐵絲網。但是，

把支援部隊當作最高戰鬥任務的革命群眾，還是豪邁地說：“只要我們有得吃，就決不讓解放軍挨餓。”

有個晚上，夜深人靜，已經入睡的張鳳，被人從夢中叫醒，原來駐紮在督亞冷的我軍某部，打了勝仗，在轉移途中來到布先，準備補充乾糧繼續前進，因爲民運同志一直找不到，部隊就派了十個戰士，爬過鐵絲網，進集中營直接找張鳳。張鳳了解了這個情況，馬上把劉虹及其他姐妹們叫起來，一家家去收集糧食，不到一小時，十個麻袋都裝滿了。戰士們背起麻袋準備上路，“原路走不得，跟我來。”張鳳胸有成竹地說着，綁起鞋帶包好頭巾，手一揮就想帶頭走了。戰士們說：“不行，三更半夜出去了，誰送你回來？我們自己走好了。”“不！要人帶路”，張鳳斬釘截鐵地回答了。又笑了笑說：“在虎口里拔牙，也用得着人送嗎？”我路熟，能去能回，放心走吧！”她們邁開悄悄的脚步走了。借着草木和鳥影的掩護，避開探照燈和巡邏兵，爬出了鐵絲網。下面是個大芭客，長着又高又密的三稜草，張鳳毫不猶疑地脫下鞋子，捲高褲腳跳進了芭客，充當開路先鋒。她不顧三稜草鋒利刺人，出盡全力穿開一條路來，草叢密得穿不過了，她也不顧泥濘水濕，索性用身體壓出道路，讓背着東西的同志通行。他們走出了芭客，越過公路，爬上對面的膠山。膠林枝葉茂密，難辨方向，張鳳怕同志走錯路，就沿着她熟悉的割膠小徑，帶頭翻過了兩個山頭，來到叢林的邊緣了，這才和戰士們握手告別。

△爲革命火海 也要闖過去△

集中營的群眾，人人都是積極的情報員，敵人一有動靜，消息就經張鳳和民運同志之手傳到部隊，因而部隊能够又準又狠地痛殲敵人。

有一天，張鳳把一個重要情報轉告了民運同志，民運同志聽了說是個好情報，必須當天送到部隊。但部隊在督亞冷，走路趕不及，因此，他把情報寫下來，叫張鳳和劉虹馬上從公路送去。張鳳接了任務，找到劉虹，叫她帶上情報，然後包上紅色的頭巾，說聲：“我做尖兵。”便跨上腳車向督亞冷路飛（轉入第八版）



致獄中親人

馬赤兒

(一)

在陰森的高牆里，你們屹立在鐵窗前。親愛的同志呵，爲了革命崇高理想，爲了爭取基本人權，受盡種種苦難，受盡野蠻的拷打。親愛的同志，爲了明天底勝利，你們已經在魔窟里，堅持了三個月英勇的絕食絕飲的鬥爭，用自己的鮮血迸發耀眼的紅光！

在淫威面前，你們傲笑！在死亡面前，你們決不動搖！勝利的曙光，就在前頭伸展。

(二)

親愛的同志呵，爲人民、爲革

(接第七版)

馳而去，劉虹隨後緊跟着。

下午四點開始宵禁，她們拼命赶路。三點多快要到達目的地的時候，她們發覺了燒芭的火紅的天色，一看，糟糕，連接膠園的一塊大茅草芭，敵人怕解放軍隱蔽埋伏，放火燒着了；此刻還是火光熊熊，煙塵滾滾，通行的小路淹沒在一片火海里，幾乎看不見了。繞道已經來不及，怎麼辦？張鳳想：“部隊的戰士們爲了打勝仗，個個冒着槍林彈雨沖鋒，難道我們能够怕火燒身，把重要情報留到明天而變爲無用的廢紙嗎？不能”，她堅決地說：“爲革命，火海也要闖過去。”劉虹應聲而答：“不怕，一定要沖過去。”張鳳望一望火海，毫不遲疑地捲高褲腳，說聲：“我打頭陣”，就出盡雙腳之力，踏着腳車，像箭一樣向前飛去。小路狹窄，兩旁火焰直射，灼着雙腳，兩腿燒傷了，褲腳着火了，甚至輪胎也溶化了，但她終於奮不顧身地沖過了火海，她禁不住滿腔戰鬥豪情，伸手拉下頭巾，舉得高高地迎風揮舞了起來，她昂首挺立，就像揮舞着戰鬥的勝利的紅旗，在招引着戰友的前進。

她們在膠園里，找到了部隊的同志，完成了任務。兩天之後，部隊就在朱毛路一個膠園里，打響了一個漂亮的伏擊戰，吃掉了一批敵人，繳獲了不少武器。

△我們爲人民而死
就是死得其所△

就在這樣的刀山火海的地方，就在這樣的烽火連天的時刻，張鳳和劉虹同廣大群眾一道，在黨的教導下，年又一年地戰鬥着、前進着，在毛澤東思想的陽光雨露的滋潤下茁壯地成長着。這是一天的傍晚，陰雲密布，將雨未雨。集中營靜悄悄地，就像戰場上戰鬥發動之前的那個時刻，顯得格外寧靜。張鳳

命、爲真理、爲自由，你們獻出自己最寶貴的生命，在馬來亞革命的史冊上寫下光輝燦爛的新頁！在人民群眾面前，屹立着一個堅貞不屈

、忠於人民、忠於革命的高大形象。

親愛的同志呵，你們戰鬥的吼聲，飛越封密的高牆，飄遍各大洲，激勵着世界的革命人民，鼓舞着一切在黑牢考驗的戰士們！

向獄中革命戰士學習，向獄中革命戰士致敬！

(寫於1971年3月8日)

伸援獄中親人

·銅兵·

妖魔嘶虐獄中人，
怒火上昇胆邊生；
上街遊行伸正義，
抗議英李害人精。

年邁婆婆舉義旗，
鬥敵若戳紙老虎；
笑看英李喪胆去，
牢底坐穿勉親人！

和劉虹奔波忙碌了一天，一切都已準備妥當，只等夜色深沉，部隊的同志前來接運軍糧了。

但是，情況發生了突然的變化，大批敵軍來到鐵絲網外面，在周圍埋伏着，集中營里頓時緊張了起來。部隊沒有得到情況變化的報告，同志們如約前來，就會吃眼前虧。事情萬分緊急，時間却不多了，怎麼辦？有事和群眾商量。張鳳立即召開幹事會，會上大家異口同聲地說：“一定要想辦法救同志，無論如何，要把情報送出去，半路攔住他們。”送情報本來是件平常事，此刻却不不同了，柵門已經關閉，再也出不去；走芭寮太慢了，時間趕不及。現在要出去，就得在探照燈下爬鐵絲網，越過寸草不留的開闊地，那就有犧牲的可能，正是在這樣的時刻，張鳳想起了偉大導師毛主席的教導：“爲人民利益而死，就比泰山還重。”便自告奮勇地挺身而出，說：“她是這裡的主要幹部，在這樣的情況，應該走在前頭。劉虹看了看張鳳，接口說：“我跟鳳姐一道去。”別人也爭着要去，不料這個平日沉默寡言的姑娘，竟忍不住心頭的激動，用了出自肺腑的言語，滔滔地說起，她和張鳳這些年來，在出生入死的鬥爭中，形影相隨，患難與共的經歷來。最后，她用堅決的口氣說：“正是因爲危險，我非要陪鳳姐去。”就這樣，張鳳和劉虹懷着：“明知山有虎，偏向虎中行”的革命豪情；懷着寧願犧牲自己，也要救出同志的英雄壯志，等夜幕一落，探照燈一過，就東裝而起，邁開矯捷的步伐，英姿煥發地爬出鐵絲網，然后在開闊地上匍匐前進。

當她們接近膠林邊緣的時候，敵人發現了，一陣又一陣密集的子彈，打得沙飛石走。張鳳和劉虹冒着敵人的彈雨，一個勁地向樹膠山沖去，她們心里只有一個念頭，跑得出，以後還有報仇戰鬥的事業，跑不出，用自己的鮮血和生命作情報，這沸騰的槍聲也攔得住正走在半路上的同志們，完得成革命所賦予的崇高使命了。“我們爲人民而死，就是死得其所”。她們的心里響徹着偉大導師毛主席的莊嚴的聲音，真是壯志凌雲，視死如歸。

她們飛奔着、前進着，在探照燈的遺光里，在蒼茫的夜色中，兩個戰士的身影，就像兩座躍動的高山。突然，一顆子彈穿過了劉虹的胸膛，她倒下去了。張鳳蹲下身來想扶着她前進，“鳳姐，別管我，你快走。”劉虹斬釘截鐵地說着，用力推開了張鳳伸出的雙手。情況太緊急了，來不及掩埋戰友的尸體，也來不及抹去濺在身上的血漬，張鳳只擦了擦怒火迸發的眼睛，便挺起腰桿繼續前進。

就在這戰鬥的途中，張鳳也中彈受了重傷，但是，她並沒有倒下去，她想到自己衣袋里還有一張字條，這是不能落入敵手的。於是，她忍着劇烈的疼痛，把字條燒毀了。她懷着完成任務後勝利的喜悅，猛然站起來，握緊拳頭振臂高呼：“馬來亞共產黨萬歲！武裝鬥爭一定勝利！”

英雄的、莊嚴的呼號像暴風雨中的雷鳴，響徹在茫茫的膠山，也響徹在祖國的萬里長空，召喚着千萬萬的人們，更高地舉起武裝鬥爭的偉大紅旗，踏着英雄的血跡，奮勇前進！



獄中革命戰士的一封信

敬愛的戰友：

我懷着極其憤怒的吼聲，譴責帝國主義，新舊殖民主義法西斯手腕的殘暴。他們的手沾染了斑斑的血跡，我們一定要他們以血來償還。

我是一位在新殖民主義者及其走狗拉李傀儡集團所策劃的“大馬來西亞”陰謀底下被判死刑而後又由人民群眾極力鬥爭得免一死，被拉赫曼傀儡無理判坐監的青年。我同一夥有革命思想的同志夥伴，為反對新殖民主義政策，反對“大馬來西亞”的強行成立所帶給人民的悲慘日子，徹底推翻現有的一切舊制度，從而建立一個新的制度——社會主義社會。因此，我們一夥人（但非組織我們這事件的人）有意拿起槍桿子來進行反擊，解放馬來亞。但不幸拉李集團狡猾多端，想盡一切陰謀勾當，企圖將革命星星之火撲滅、鎮壓下來，製造他們的新輿論，安穩坐鎮“馬來西亞”，這就是今天我來控訴拉李及拉扎克集團充當帝國主義，新殖民主義者的走狗，甘為帝國主義法西斯集團狼狽為奸的罪行。

不論黨對這次到印尼去受訓一事批評如何，我們堅信黨是有經過調查始作出批評。但是有一點意見，我們要求在“負責召集去印尼的人與被召集的革命青年兩者要分開”，因為被召集去受訓的人都是有勇氣以槍桿子來作對抗鬥爭方式的，但沒有在以工農為基礎的馬來亞共產黨直接領導下的任何武裝鬥爭，陷入敵人的陰謀，碰個焦頭爛額是必然的。

偉大革命舵手毛主席教導我們：“革命並不是請客吃飯”，“革命是暴動”，所以我們坦白承認，坐牢是平常的，血的教訓才是值得重視，革命經驗告訴了我，也證明了毛主席的真理是無比正確，“要革命，沒有一個革命的黨是不行的。”的確，沒有一個以工農群眾為基礎的革命黨來領導進行武裝鬥爭是不能很好的完成歷史的任務。

革命的戰友們：血淋淋的經驗教訓是可貴的。但是我們要不斷的提高鬥爭警惕，學習偉大革命導師的革命真理“槍桿子出政權”以馬列主義毛澤東思想武裝頭腦，提高鬥爭認識，隨時準備揭發一切反動派的反革命陰謀。

誠如黨在為慶祝馬來亞民族解放軍建立21周年所發表的“團結起來，為進一步開展人民戰爭而奮鬥”一文指出：“誰是人民的朋友，誰是人民的敵人，誰是真革命，誰是假革命，誰是反革命，拿人民戰爭這個顯微鏡一照，界綫就格外分明了。”

戰友們：讓我們緊緊跟着以馬列主義毛澤東思想武裝起來的無產階級政黨——馬來亞共產黨的領導，互相關心、互相愛護、互相幫助，高舉紅旗，奮勇前進，把帝國、殖民主義，假議會民主的舊社會徹底埋葬。

我是個勞苦人家子弟，受過教育，嘗過議會選舉的騙局滋味，受過狗腿的毒打，我堅信惟有貧苦人才能關心貧苦人。

我們決不能相信也決不可將我們勞苦大眾的解放事業寄托在敵人假民主的所謂“明智”之上。

我們應當接受無產階級工農群眾的再教育，然後緊緊團結在通過馬來亞共產黨的領導下，繼續革命前進！

我寫這信的目的是基於一切革命同志，互相關照，互相愛護互相交換鬥爭經驗，以學習提高階級革命認識為基礎。如有不對的地方，請大家提出批評指正。因為我及夥伴們在牢里只是在學習求進步中。

敢於鬥爭，敢於勝利！

與無敬禮

21/2/71

~~~~~

## 卡森阿末是個 不受歡迎的人物

最近幾年，每當春節將臨時，人民黨主席就“不辭勞苦”地到政治拘留營“慰問”，並向政治拘留者“賀年”。這似乎是“無微不至”的關懷。然而，接見它的僅是政治拘留者中少數幾個政治寡頭，廣大的革命左派並不歡迎它，拒與會面。

實際上，卡森阿末會見政治拘留者的目的在於撈取政治資本，粉飾法西斯政權的偽民主。

眾所周知，卡森阿末是一個舉紅旗反紅旗的反動政客，自從他篡奪人民黨領導權之後，干下不少反人民、反革命的罪惡行徑：

(一) 1966年底策劃開除人民黨倫敦支部負責人、馬來亞人民亞非委員會秘書A. R卡森同志。卡森同志是被反動派永久禁止進入馬來亞的愛國革命志士。

(二) 公然譴責1967年高烏伏擊戰為“暴行”，並“慰問”被打死的偽軍警家屬。

(三) 1968年橫蠻解散堅持反右的人民黨雪州分部和支部，並發表聲明破壞左翼的團結。

(四) 全面地、不遺餘力地參加1969年的偽“大選”，為反動派的“議會民主”騙局效犬馬之勞。

(五) 尤有進者，當拉扎克傀儡集團實行軍事獨裁，連“議會民主”

的招牌也不存在的當前時刻，竟參加馬六甲“補選”等，為反動派服務效勞可謂達到死心塌地的程度。

人民或許會說，卡森阿末成立了“人民黨支援政治拘留者委員會”發表聲明“支持”政治拘留者的正義要求，他是好人吧？事實如何呢？就支持這件事而言，照理，你支持一方就必須反對另一方；支持和反對不能同時存在。卡森阿末既支持“政治拘留者”又去擁護拉扎克集團的反共政策和“議會”騙局，這種“支持”豈不是很滑稽嗎？在卡森阿末沒有公開承認並糾正反共、反人民、反革命原則立場的嚴重性錯誤之前，它的支持只能是“醉翁之意”，另有圖謀。

正當拉扎克傀儡集團和李光耀集團對全馬政治拘留者實行血腥鎮壓之時，卡森阿末却大搖大擺來探訪政治拘留者，這決不是偶然的。卡森阿末在探訪之後在報紙上胡扯什麼：“太平政治拘留營待遇不壞”，妄圖為反動傀儡政權法西斯迫害獄中革命同志的罪惡行徑辯護。

因此，我們太平政治被扣者左派拒絕會見卡森阿末，並呼吁全馬左派起來批判他。

太平政治拘留營左派  
12/2/1971



## 中國黨政代表團團長周恩來同志 在越南勞黨中央和越南民主共和國政府 舉行的歡迎宴會上的講話

〔中國新聞社北京9日訊〕河內消息：中國黨政代表團團長周恩來同志五日前在越南勞動黨中央和越南民主共和國政府舉行的歡迎宴會上的講話，全文如下：

尊敬的孫德勝主席同志，  
尊敬的黎笋第一書記同志，  
尊敬的長征主席同志，  
尊敬的范文同總理同志，  
親愛的同志們，朋友們：

我們中國黨政代表團，從大后方來到抗美鬥爭的前綫，來到兄弟鄰邦越南民主共和國，進行友好訪問，受到了越南黨政領導同志和兄弟的越南人民十分隆重、熱烈的歡迎。現在，越南勞動黨中央和越南民主共和國政府又為我們舉行這樣盛大的宴會，使我們能同親愛的越南戰友歡聚一堂，感到非常高興和榮幸。對此，我們表示衷心的感謝。

在這個洋溢着中越兩國人民戰鬥團結和兄弟情誼的宴會上，首先，我以中國黨政代表團的名義，代表中國人民的偉大領袖毛澤東主席和他的親密戰友林彪副主席，代表中國共產黨、中國政府和中國人民，向越南勞動黨、越南政府和越南人民，致以兄弟般的問候和戰鬥的敬禮。

越南人民是經過長期革命戰爭鍛鍊的英雄人民。為了爭取祖國的獨立和解放，越南人民在偉大領袖胡志明主席和越南勞動黨的英明領

導下，同帝國主義進行了不屈不撓的鬥爭。尤其是近十多年來，越南南方人民發揚了大無畏的革命精神，在非常艱苦的條件下，進行了一場當代最偉大的民族解放戰爭，把世界上最兇惡的美帝國主義打得暈頭轉向，狼狽不堪，取得了輝煌的勝利。越南北方人民打敗了美帝國主義的海空襲擊，邊戰鬥，邊生產，在社會主義經濟建設和國防建設中取得了重大成就，成為支援南方骨肉同胞進行抗美救國戰爭的堅強后盾。當前，越南人民遵循胡志明主席的遺訓，正在再接再厲，乘勝前進，為解放南方、保衛北方，進而和平統一祖國的偉大事業而英勇戰鬥。

越南人民抗美救國戰爭的偉大勝利，大減了美帝國主義的威風，大長了革命人民的志氣，極大地鼓舞和推動了各國人民的反美鬥爭，為全世界被壓迫民族和被壓迫人民爭取民族解放的鬥爭樹立了光輝的榜樣。中國人民對越南人民所取得的偉大勝利，表示最熱烈的祝賀！

美帝國主義在侵略越南戰爭中已經遭到慘敗，但是它的侵略本性是不會改變的。尼克松政府上台以來，在空談“和平”“撤軍”的烟

幕下，一步一步地把侵略戰爭擴大到整個印度支那地區，妄圖從擴大戰爭中尋找出路，擺脫困境。去年，他把侵略戰爭擴大到柬埔寨；今年，他又悍然派遣美偽軍大舉入侵老撾南部地區；並且陰謀對越南民主共和國進行新的軍事冒險。這一切，充分地暴露了尼克松政府的瘋狂性和冒險性。但是，同它的願望相反，尼克松政府瘋狂擴大侵略戰爭的行動，激起了印度支那三國人民更加堅決的反抗。越南人民、老撾人民和柬埔寨人民在印度支那人民最高級會議的戰鬥旗幟下，緊密團結，互相支援，互相配合，在各個戰場上向美國侵略者及其走狗發動了猛烈的進攻。老撾愛國軍民在短促的時間內，在老撾南部消滅了大量入侵之敵，沉重地打擊了美帝國主義的侵略陰謀。可以斷言，尼克松政府沿着擴大侵略戰爭的道路走下去，只能加速它在印度支那地區的徹底失敗。印度支那三國是中國的親密鄰邦。美帝國主義在印度支那地區任意擴大侵略戰爭，是對中國的嚴重威脅。中國政府和中國人民對美帝國主義的瘋狂性和冒險性，是有足夠估計的，是做了充分準備的。尼克松政府必須承擔它在印度支那地區一再擴大侵略戰爭所引起的嚴重後果。

目前，國際形勢一片大好。美帝國主義的侵略、干涉、控制和顛覆活動，引起了亞洲、非洲、拉丁美洲和全世界人民的強烈反對。全世界人民反對美帝國主義的鬥爭和美國人民反對尼克松政府反動統治的鬥爭，互相促進，不斷高漲，尼克松政府內外交困，十分虛弱。尼克松最近發表的對外政策報告，矛盾百出，進退維谷，就充分地証明了一點。儘管美帝國主義還在瘋狂掙扎，但是，掩蓋不了它的困難，挽救不了它的失敗命運。我們堅信，全世界人民加強團結，互相支援，一定能够徹底打敗美國侵略者及其一切走狗。

同志們，朋友們：

中越兩國是唇齒相依的兄弟鄰邦。中越兩國人民是同生死、共患難的戰友。正如越南人民的偉大領袖胡志明主席所說的：“越中情誼深，同志加兄弟。”我們兩黨、兩國人民之間的偉大友誼和戰鬥團結，是建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義基礎上的，是經過長期考驗的，是任何力量都破壞不了（轉入第十一版）

## 中國成功地發射了一顆 科學實驗人造地球衛星

〔新華社北京16日電〕1971年3月8日，中國發射了一顆科學實驗人造地球衛星。

衛星重量二百二十一公斤。衛星運行軌道，距地球最近點二百六十六公里，最遠點一千八百二十六公里，軌道平面與地球赤道平面的夾角六十九點九度，繞地球一周一百零六分鐘。衛星在三月三日至十五日運行過程中，用二〇·〇〇九兆周和一九·九九五兆周的頻率，成功地向地面發回了各項科學實驗數據，現仍在繼續進行預定的科學實驗工作。

這次衛星發射成功，是中國人民在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的中共中央領導下，在“九大”團結勝利的路線指引下，堅持獨立自主、自力更生方針，貫徹執行鼓足干劲，力爭上游，多快好省地建設社會主義總路線，以實際行動抓革命、促生產、促工作、促戰備所取得的結果。

中國共產黨中央委員會向從事研究、發射衛星的工人、中國人民解放軍指戰員、革命幹部、科學工作者、工程技術人員、民兵及有關人員表示祝賀。希望同志們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，突出無產階級政治，認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，努力改造世界觀，不斷提高階級鬥爭、路線鬥爭覺悟。遵照偉大導師毛主席關於人類總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進的教導，謙虛謹慎、戒驕戒躁，認真鑽研，大力協同，為進一步發展我國科學技術，加強社會主義建設，為人類作出更大的貢獻而努力奮鬥！



希爾同志發表文章

國際反帝前鋒

## 堅決支持印度支那人民的反美鬥爭

【中國新聞社北京3月6日訊】墨爾本消息：澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）主席希爾四日在《先鋒報》發表文章，堅決支持印度支那人民反對美帝國主義的正義鬥爭。

文章說：“美帝國主義者用最現代化和最複雜的武器來把自己武裝到牙齒。他們動用整隊的飛機和直升飛機，使用最現代化的武器，使用毒氣，並且從事化學戰爭，但是，他們正在遭到比以往更加慘重的失敗。他們投入的力量越大，失敗也就越慘。

“印度支那人民沒有這種複雜的武器。他們認識到，在戰爭中武器是重要的，但不是決定性的一

一決定性的是人。他們為全世界一切被壓迫人民樹立了生動具體的範例。他們正在打敗世界上迄今擁有最龐大的武器和最富有侵略性的帝國主義。”

文章指出：“印度支那人民正在鬥爭中加強他們的國家之間和人民之間的團結。”“他們已經同偉大的中華人民共和國聯合起來。”“亞洲被壓迫人民正在同印度支那

人民聯合起來，奮起反對美帝和它在當地的傀儡。”

文章說：“在這同時，美帝國主義的困難大大增加了。它不僅在印度支那一敗塗地，而且陷入了內外交困的境地。”

文章強調指出，美帝國主義企圖統治世界，因此，全世界人民都反對它，在拉丁美洲、中東、歐洲、澳大利亞，各國人民的鬥爭匯成了一股反對美帝國主義的洪流。

文章說：“新沙皇所搞的一切修正主義騙局也無法使美帝擺脫困境。美帝國主義和俄國修正主義帝國主義有着共同的危機，世界人民是他們共同的敵人。”

文章還贊揚了阿爾巴尼亞人民鮮明的反帝反修立場，並且指出世界人民和印度支那人民以及一切被壓迫人民的鬥爭是互相支持的。

文章最後說：“美帝在困境中越陷越深，而人民却朝着徹底解放的方向前進。”

“我們完全支持印度支那的人民戰爭。反對美帝及其澳大利亞僕從。”

和中國政府衷心地感謝你們。中國人民向兄弟的越南人民學習，向兄弟的越南人民致敬！

“七億中國人民是越南人民的堅強后盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠后方。”中國人民永遠遵循偉大領袖毛主席的教導，堅定不移地同越南人民和印度支那各國人民站在一起，全力支援你們的抗美救國戰爭。勝利一定屬於英雄的越南人民和印度支那各國人民！

現在，我提議：

為越南人民和印度支那各國人民抗美救國戰爭的偉大勝利，

為中越兩國人民之間的偉大友誼和戰鬥團結，

為孫德勝主席同志的健康，

為黎笋同志的健康，

為長征同志的健康，

為范文同同志的健康，

為越南其他黨政領導同志的健康，

為各國使節和夫人的健康，

為在座的同志們和朋友們的健康，

干杯！



## 澳共(馬列)機關報《先鋒報》發表文章 號召澳大利亞人民 建立反美統一戰綫

【中國新聞社北京3月16日訊】墨爾本消息：澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）機關報《先鋒報》十一日發表文章，號召澳大利亞人民加倍努力，建立反對美帝國主義的統一戰綫。文章指出，大力加快建立人民統一戰綫是反對美帝國主義及其對澳大利亞的控制，這樣的條件正在成熟。

“由于廣泛的社會階層越來越深切地感受到所謂澳美聯盟的影響，反對美帝國主義者的運動正越來越深入，越來越猛烈。”

文章揭露了美國壟斷資本在澳大利亞進行經濟掠奪和剝削的行徑，並指出，澳大利亞人民的反美情緒正在不斷增長。

文章指出，各國人民反對美帝的統一戰綫只有在揭露美帝真面目的基礎上才能建立起來。

文章還說：“粉碎所謂澳美聯盟的鬥爭，是世界人民反對美帝的鬥爭的一部份。如果只反對美帝國主義的一個方面，而對它的其他方面保持沉默，那是粉碎不了澳美‘聯盟’的。這不過是一個花招。這正是工黨改良主義者和修正主義者所玩弄的花招。他們說什麼美國侵略越南是‘蠢事’，但是對於美國對澳大利亞的經濟滲透以及把澳大利亞建成針對亞洲各國人民的大規模的侵略性的美國軍事基地，竟表示支持或者保持沉默。”

文章最後指出：“美帝是人類頭號敵人。”“印度支那人民的偉大鬥爭已經證明，美帝是多麼腐朽，他們已經證明，美帝是虛弱的，是一隻紙老虎。”“美帝在這里（澳大利亞）也是紙老虎。它的壽命不長了，而人民的前途則非常光明。”

國安全理事會一九六七年關於中東問題的決議反對“和平解決”中東問題。

（接第十版）

的。中國人民一向把越南人民的鬥爭看作是自己的鬥爭。越南人民站在抗美鬥爭的最前綫，艱苦奮鬥，英勇殺敵，這是對中國人民最大的鼓舞和支持，是中國人民學習的模範和榜樣。中國人民、中國共產黨

## 敘利亞副總理表示 拒絕一切“國際保證” 和四大國部隊進入中東

【中國新聞社北京3月16日訊】大馬士革消息：敘利亞副總理兼外交部長阿卜杜勒·哈利姆·哈達姆十三日向新聞記者發表談話宣布，敘利亞拒絕一切“國際保證”和四大國的部隊進入中東。

哈達姆說：“我們拒絕一切國際保證，並且反對四大國的代表到這一地區來。阿拉伯民族同西方殖民主義鬥爭了四十年，絕不允許西方殖民主義捲土重來。四大國的軍隊到這一地區來將會確保猶太復國主義的存在和助長以色列的侵略。”

哈達姆重申，敘利亞拒絕聯合



(接第一版)

在1970/71年又再增加至1.41億元(預算案的數目)。到了1971/72年,產業稅又將加多0.10億元,或者是8.7%了!

入口稅也是逐年劇增,在1960年已增加到0.96億元;1967年又增至1.15億元;而在1970/71年又再增到1.65億元(預算案數目)。在1971/72年的預算案里,入口稅也將會加多0.29億元或17.3%了!

國產稅也是由1960年的0.24億元直升到1967年的0.58億元;在1970/71年又增至1.34億元(預算案數目);在1971/72年,預算案的產業稅又將加多0.20億元或18.2%了!

上述逐年增加的稅收和其他各種各樣的稅收(不管是直接稅、間接稅,如煙、酒、汽油、火水、糖,或者印花稅、路稅、牌照稅、水電稅、交通和偽法庭的罰款、彩票、“多多”博彩,及其他的各種禮申稅等等)最終還不是從廣大人民身上榨取過來的嗎?羊毛必竟是出在羊身上!

雖然,壟斷資本家和本地的大資本家也有納稅,但是它們所納的稅全都通過種種方式轉嫁於工人身上;相反的,勞苦大眾和工友們却不能够把所納的稅轉嫁到別人身上,他們是真正的納稅者!在今天廣大勞苦群眾都已經被苛捐雜稅壓得透不過氣來,在來年的1972年里,傀儡政權還準備再向人民身上榨取1.25億元呢!

### ✱新的賦稅都已經 事先被透露了✱

但是,反動派不會適可而止啊!它們經常在年中便提出追加賦稅,再向人民開刀(如最近所提出的0.31億元的追加賦稅便是一例)。從這里,人民便可以預料反動派會再以某種方式的新稅強加在人民頭上,其實反動派都已經透露說“未來的一年中也許我們還須要消除賦稅中的矛盾,改善課稅程序,或者是,一旦事態明顯時對草創的工業實施保護”。

這就是說,在來年的日子,傀儡政權如果覺得有必要的話就可能增加賦稅,甚至很可能增加新稅呢!

## 今年以來第三度示威 光榮家屬狠鬥偽法庭

上月二日在偽總理署前示威的光榮家屬之中的十一位婦女,於本月十六日被控於偽第五推事庭。

在當天九點多,光榮家屬及群眾集合在偽法庭的空地範圍內示威抗議,光榮家屬還穿上寫有標語的套衣。這些標語有:(一)獄中親人絕食已進入第九十一天;(二)立即解決獄中親人提出的五項合理的基本要求;(三)抗議野蠻虐待和迫害政治被拘者;(四)停止強迫被拘者工作;(五)我們的和平請願是合理的;(六)抗議無理控告政治被拘者家屬。

光榮家屬及群眾在集合地點還高喊口號抗議,法西斯當局深怕其醜惡嘴臉更行暴露,它出動了大批武裝殘暴隊到現場鎮壓,結果光榮家屬在掙扎中有多人被打傷,有十位穿着套衣的光榮家屬(皆為婦女)被強拉上警車,偽法庭也因此而宣告休庭,當偽法庭再開庭時,穿着標語套衣的家屬又在偽法庭內展開鬥爭,狼狽不堪的反動派只得再度宣告休庭至當天下午,並且還強蠻的剪去家屬的標語套衣。

偽法庭本來是控十一位光榮家

屬以“作虛假聲明,獨犯內部安全法令”,然而,由於家屬的聲明是真實的、是真理、是無可辯駁的,所以,在十六日當天反動派出爾反爾突然修改控以“非法集會”。反動派的所作所為,只能證明它們的虛弱和更加暴露了它們的醜惡面目。光榮家屬沒有罪,有罪的是行動黨法西斯當局!

按:這次被無理控告的全是婦女,她們是(一)何英,七十一歲,(二)何月英,廿一歲,(三)林容英,五十八歲,(四)陳金香,廿七歲,(五)黃亞哲,六十歲,(六)云亞安,五十三歲,(七)林美蘭,廿九歲,(八)方秀蓮,六十歲,(九)孫瑞玉,六十二歲,(十)陳桂英,六十歲,及(十一)陳燕燕,六十一歲。她們將於明日(廿二日)再度出庭。

## 絕食情況嚴重 光榮家屬四度示威 黨及家委會呼吁人民給予全力支持

在馬來亞歷史上破天荒的,為期最久,而且最為嚴重的絕食絕飲斗爭今天已進入了第96天!

根據光榮家屬的反映,獄中戰友的情況嚴重異常,女戰友們尤為嚴重,她們目前已雙目呆滯,無力走動,有者已被送往醫院緊急施救,生命岌岌可危!

在本月十八日,律師再度到黑

!在一年前,反動政權就曾通過增加自來水費而向人民榨取更多的稅收,所以在來年里,類似的壓榨是可以意料到的!

極其明顯的,1971/72年的什麼“沒有新稅”是一個虛假的騙局,它企圖欺騙人民,緩和工友日益的不滿與反抗。反動派所說的什麼“15%的經濟發展率”只有幫忙外國壟斷資本榨取更高的超額利潤,它絲毫也沒有幫忙工友與廣大群眾增加收入。其實在今天,通貨膨脹、物價高漲和日常生活費用的增加,人民的生活經已到了山窮水盡的地步。工友、小販、三輪車夫、德士司機、“霸王車”司機、家庭主婦,而尤其是千萬萬的失業者,他們經已看穿了傀儡政權是將越來越繁重的負擔強加在人民頭上的丑惡意圖。只有那些外國壟斷資本和本地的大資本家才對這個壓迫性的預算案感到什麼“快樂”!

從廣大人民身上榨取去的血汗錢將用到那里去呢?

(待續)

牢里聽取八位女戰友關於被打及被侮辱的投訴,並且將申請“人身保護令”。由於事態嚴重,數十名光榮家屬(大部份為女性)於當天一早便齊集在樟宜監獄外的路邊草地上進行示威抗議,她們再舉布條及雨傘,上書“絕食”、“九十三天,生命岌岌可危”!、“這我獄中親人!”、“強烈抗議法西斯當局野蠻虐待我獄中親人”、“立即無條件釋放所有反帝愛國志士”等口號。當天,有許多關心的群眾都前往慰問,直到當晚十點半,在夜深人靜之際法西斯當局的整百名武裝警察及特務便動武對付露宿在黑牢外的光榮家屬,那些殺人成性的法西斯暴徒不但搶走了光榮家屬在草地上搭起來的帆布棚,而且連光榮家屬帶去的寒衣、被毯、餅乾、飯及其他的食物全被劫一空。

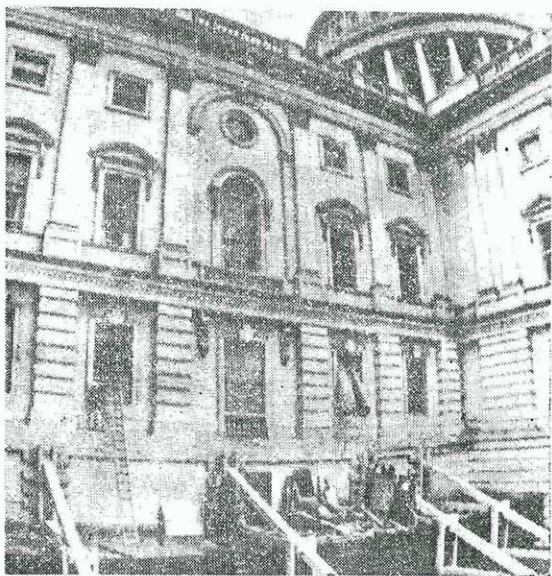
事情已經是非常的嚴重了,法西斯當局如果還是視若無睹,草菅人命,沒有對我獄中戰友所提出的五點合理的基本要求給予解決的話,那麼,它們一定要負起一切後果,它們一定逃不過人民的懲罰,血債一定要以血來償還!

我黨及星島政治被拘者家屬委員會呼吁人民關注事態的發展,同時並給予全力的支援!

在在在  
→老發搶地  
美過生奪上  
國，了一。  
加於沖名  
里上突警  
福月，員  
尼間警的  
亞也察木  
大舉開棍  
舉行槍。  
的反射另  
學戰擊一  
生示。名  
為威圖警  
抗。示員  
議他數則  
美們名被  
帝與學打  
入警生倒



示圖造  
→威片成  
美遊即嚴  
國行是重  
群，美的  
衆燒國破  
為燒國壞  
了車會。  
抗輛大  
議等廈  
美之參  
帝外議  
的，院  
而兩  
侵且側  
老還為  
擲放炸  
，置彈  
他炸所  
們彈炸  
除。而  
了本造



## 美國人民反戰示威

侵略成性的美帝國主義不顧全世界人民的強烈反對，於正月廿日悍然出動大軍入侵老撾，並派遣其強盜飛機對老撾進行狂轟濫炸，這是美帝對印支人民的新暴行，它的侵略行為只能証明它們妄圖進行垂死的掙扎。

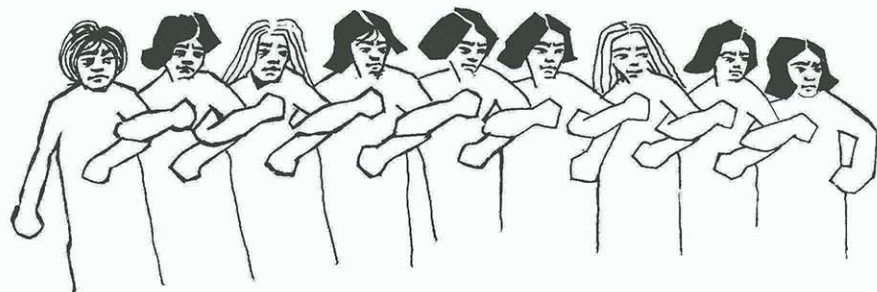
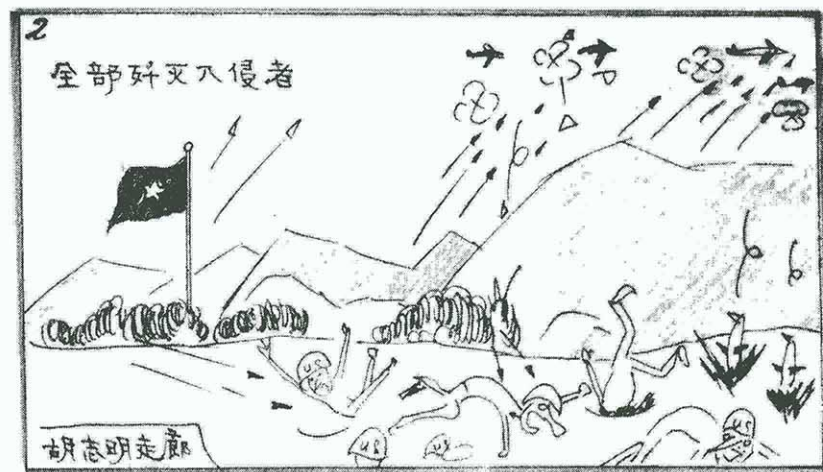
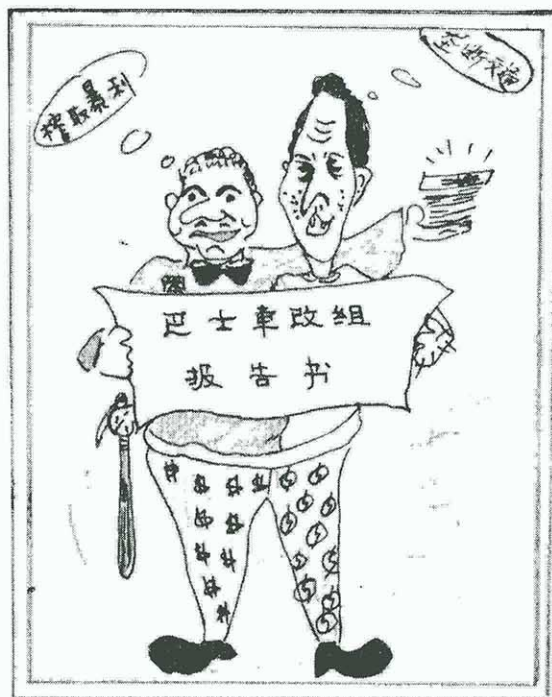
美帝破壞1962年關於老撾問題的日內瓦協議，它的這個入侵行動激起了世界各地人民紛紛舉行遊行示威，反對這個公然的戰爭挑釁。尤其是在美國本土的各大城市，憤怒的美國人民上月間在全國各地舉行大規模的遊行示威，抗議美越軍入侵老撾。不得人心的美帝國主義不顧世界人民及其本國人民的強烈反對，而一直蠻幹下去。美帝國主義將會以損人的目的開始，以害己的結果告終，我們相信：美帝國主義最終一定要被打倒的！

沿察威老  
→途！，擲  
在高！他愛  
華呼等們國  
盛！口手戰  
頓毛號中綫  
的主，亦黨  
一席在高的  
群萬白舉旗  
示歲宮越職  
威！前南。  
群！之南  
衆、賓方  
燒！夕民  
燬勝維族  
美利尼解  
國屬亞放  
國於道陣  
旗巴上綫  
，特示及



狼狽為奸

憶愛武



姐妹們，團結起來，打倒不合理的社會制度！

“空中優勢”與“皇牌軍” 紅鈕作